

2018

Offalkalenner - Gemeng Suessem





© Roger Meylender

Janvier 2018 • Haarmount

1 **Lundi**

2 **Mardi**



3 **Mercredi**



4 **Jeudi**

5 **Vendredi**



6 **Samedi**

7 **Dimanche**

8 **Lundi**

Sanem
(par la commune)



9 **Mardi**

Soleuvre
(par la commune)



10 **Mercredi**

Ehlerange
(par la commune)



11 **Jeudi**

Belvaux
(par la commune)



12 **Vendredi**



13 Samedi

14 **Dimanche**

15 Lundi



16 Mardi



17 Mercredi

18 Jeudi

19 Vendredi



20 Samedi

21 **Dimanche**

22 Lundi

23 Mardi

24 Mercredi

25 Jeudi

26 Vendredi



27 Samedi

28 **Dimanche**

29 Lundi



30 Mardi



31 Mercredi



© René Walsdorf

Février 2018 • Spierkel

1 Jeudi

2 Vendredi



3 Samedi

4 **Dimanche**

5 Lundi

6 Mardi

7 Mercredi



8 Jeudi

9 Vendredi



10 Samedi

11 **Dimanche**

12 Lundi



13

Mardi



14

Mercredi



15

Jeudi

16

Vendredi



17

Samedi

18

Dimanche

19

Lundi

20

Mardi

21

Mercredi

22

Jeudi

23

Vendredi



24

Samedi

25

Dimanche

26

Lundi



27

Mardi



28

Mercredi



© Roger Meylender

Mars 2018 • Lenz

1 Jeudi

2 Vendredi



3 Samedi

4 **Dimanche**

5 Lundi



6 Mardi

7 Mercredi



8 Jeudi

9 Vendredi



10 Samedi

11 **Dimanche**

12 Lundi



13

Mardi



14

Mercredi



15

Jeudi

Annahmestellen: 9-12h Sanem - Eglise
13-15h Soleuvre - rue de Differdange - Parking cimetièrre
13-15h Belvaux - Parking Ecole
Haussammlung: 8.30-12h Ehlerange/Metzerlach
Service-Center: 9-17h Ehlerange - Terrain de Foot



16

Vendredi



17

Samedi

18

Dimanche

Nur gebündelt
En bottes



19

Lundi

20

Mardi

21

Mercredi

22

Jeudi

23

Vendredi



24

Samedi



25

Dimanche

26

Lundi



27

Mardi



28

Mercredi

29

Jeudi

30

Vendredi



31

Samedi



© Nico Bach

Avril 2018 • Fréileng

1 Dimanche

2 Lundi

3 Mardi



4 Mercredi



5 Jeudi

6 Vendredi



7 Samedi

8 Dimanche

9 Lundi



10 Mardi



11 Mercredi



12 Jeudi

13 Vendredi



14 Samedi

15 **Dimanche**

16 **Lundi**

17 Mardi



18 Mercredi

19 Jeudi

20 Vendredi



21 Samedi

22 **Dimanche**

23 Lundi



24 Mardi



25 Mercredi

26 Jeudi

27 Vendredi



28 Samedi

29 **Dimanche**

30 Lundi





© Carmen Leardini

Mai 2018 • Bléiemount

1 **Mardi**

2 Mercredi



3 Jeudi

4 Vendredi



5 Samedi

6 **Dimanche**

7 Lundi



8 Mardi



9 Mercredi

10 **Jeudi**

11 Vendredi



12 Samedi

13 **Dimanche**

14 Lundi

15 Mardi



16 Mercredi



17 Jeudi

18 Vendredi



19 Samedi

20 **Dimanche**

21 **Lundi**

22 Mardi



23 Mercredi

24 Jeudi

25 Vendredi



26 Samedi

27 **Dimanche**

28 Lundi

29 Mardi



30 Mercredi

31 Jeudi



© Jean-Luc Brausch

Juin 2018 • Broochmount

1 Vendredi



2 Samedi

3 **Dimanche**

4 Lundi



5 Mardi



6 Mercredi



7 Jeudi

8 Vendredi



9 Samedi

10 **Dimanche**

11 Lundi

12 Mardi



13 Mercredi



14 Jeudi

15 Vendredi



16 Samedi

17 **Dimanche**

Nur gebündelt
En bottes



18 Lundi

19 Mardi



20 Mercredi

21 Jeudi

22 Vendredi

Annahmestellen: 9-12h Sanem - Eglise
13-15h Soleuvre - rue de Differdange - Parking cimetiére
13-15h Belvaux - Parking Ecole
Haussammlung: 8.30-12h Ehlerange/Metzerlach
Service-Center: 9-17h Ehlerange - Terrain de Foot



23 **Samedi**

24 **Dimanche**

25 Lundi

26 Mardi



27 Mercredi

28 Jeudi

29 Vendredi



30 Samedi



© René Walsdorf

Juillet 2018 • Heemount

1 **Dimanche**

2 Lundi



3 Mardi



4 Mercredi



5 Jeudi

6 Vendredi



7 Samedi

8 **Dimanche**

9 Lundi

10 Mardi



11 Mercredi



12 Jeudi

13 Vendredi



14 Samedi

15 **Dimanche**

16 Lundi



17 Mardi



18 Mercredi

19 Jeudi

20 Vendredi



21 Samedi

22 **Dimanche**

23 Lundi

24 Mardi



25 Mercredi

26 Jeudi

27 Vendredi



28 Samedi

29 **Dimanche**

30 Lundi



31 Mardi





© Carmen Leardini

Août 2018 • Karschnatz

1 Mercredi



2 Jeudi

3 Vendredi



4 Samedi

5 **Dimanche**

6 Lundi

7 Mardi



8 Mercredi



9 Jeudi

10 Vendredi



11 Samedi

12 **Dimanche**

13

Lundi



14

Mardi



15

Mercredi

16

Jeudi

17

Vendredi



18

Samedi

19

Dimanche

20

Lundi

21

Mardi



22

Mercredi

23

Jeudi

24

Vendredi



25

Samedi

26

Dimanche

27

Lundi



28

Mardi



29

Mercredi

30

Jeudi

31

Vendredi





© Jean-Luc Brausch

Septembre 2018 • Hierschtmount

1 Samedi

2 **Dimanche**

3 Lundi

4 Mardi



5 Mercredi



6 Jeudi

7 Vendredi



8 Samedi

9 **Dimanche**



10 Lundi



11 Mardi



12 Mercredi

13

Jeudi

Annahmestellen: 9-12h Sanem - Eglise
13-15h Soleuvre - rue de Differdange - Parking cimetiére
13-15h Belvaux - Parking Ecole

Haussammlung: 8.30-12h Ehlerange/Metzerlach
Service-Center: 9-17h Ehlerange - Terrain de Foot



14

Vendredi

15

Samedi

16

Dimanche

17

Lundi

Nur gebündelt
En bottes



18

Mardi



19

Mercredi

20

Jeudi

21

Vendredi



22

Samedi



23

Dimanche

24

Lundi



25

Mardi



26

Mercredi

27

Jeudi

28

Vendredi



29

Samedi

30

Dimanche



© Nico Bach

Octobre 2018 • Wäimount

1 Lundi

2 Mardi

3 Mercredi

4 Jeudi

5 Vendredi

6 Samedi

7 **Dimanche**

8 Lundi

9 Mardi

10 Mercredi

11 Jeudi

12 Vendredi



13 Samedi

14 **Dimanche**

15 Lundi

Nur gebündelt
En bottes



16 Mardi



17 Mercredi

18 Jeudi

19 Vendredi



20 Samedi

21 **Dimanche**

22 Lundi



23 Mardi



24 Mercredi

25 Jeudi

26 Vendredi



27 Samedi



28 **Dimanche**

29 Lundi

30 Mardi



31 Mercredi



© Claude Toth

Novembre 2018 • Wantermount

1 Jeudi

2 Vendredi

3 Samedi

4 Dimanche

5 Lundi

6 Mardi

7 Mercredi

8 Jeudi

9 Vendredi

10 Samedi

11 Dimanche

12 Lundi



13 Mardi



14 Mercredi



15 Jeudi

16 Vendredi



17 Samedi

18 **Dimanche**

19 Lundi

Nur gebündelt
En bottes



20 Mardi



21 Mercredi

22 Jeudi

23 Vendredi



24 Samedi

25 **Dimanche**

26 Lundi

27 Mardi



28 Mercredi

29 Jeudi

30 Vendredi





© Margot Stoffel

Décembre 2018 • Chrëschtmount

1 Samedi

2 Dimanche

3 Lundi



4 Mardi



5 Mercredi



6 Jeudi

7 Vendredi



8 Samedi

9 Dimanche

10 Lundi

11 Mardi

12 Mercredi



13

Jeudi

Annahmestellen: 9-12h Sanem - Eglise
13-15h Soleuvre - rue de Differdange - Parking cimetiére
13-15h Belvaux - Parking Ecole
Haussammlung: 8.30-12h Ehlerange/Metzerlach
Service-Center: 9-17h Ehlerange - Terrain de Foot



14

Vendredi

15

Samedi

16

Dimanche

Nur gebündelt
En bottes



17

Lundi



18

Mardi

19

Mercredi

20

Jeudi



21

Vendredi

22

Samedi

23

Dimanche

24

Lundi

25

Mardi

26

Mercredi

27

Jeudi



28

Vendredi

29

Samedi

30

Dimanche

31

Lundi



Collecte des déchets ménagers



Poubelle grise

Quoi ?

La poubelle grise est prévue pour déchets restants:

- les déchets qui ne peuvent pas être évités, recyclés ou compostés (poubelle verte).
- Les déchets qui ne sont pas pour la 'Superdreckschést'.

Taxes : valable depuis le 1.7.2015

Volume (litres)	taxe de base €	prix par vidange €
80	168	3,00
120	168	4,50

Quand ?

Les poubelles pour déchets restants sont vidées normalement tous les vendredis.

Important!

Les poubelles ne doivent pas être surchargées.
Le couvercle doit se fermer complètement.

Les poubelles avec couvercle ouvert ne sont pas vidées.

Si vous avez de temps en temps trop de déchets, vous pouvez acheter des sacs spéciaux avec le logo de la commune.

Prix: 3 Euros par sac de 50 litres.

En vente aux adresses suivantes:

Eis Epicerie • 2 rue du Knapp, Soleuvre

Librairie de l'Ecole • 2 rue de l'Usine, Belvaux

Administration Communale Sanem à Belvaux



Seulement les sacs-poubelle portant le logo de la commune seront enlevés.

Restmüllsammlung



Graue Tonne

Was ?

Die grauen Tonnen sind für Restmüll:

- Abfälle die nicht vermieden, wiederverwertet oder kompostiert werden können (grüne Tonne).
- Abfälle die nicht für die 'Superdreckschést' sind.

Gebühren : gültig seit dem 1.7.2015

Volumen (Liter)	Jahresgebühr €	Preis pro Entleerung €
80	168	3,00
120	168	4,50

Wann ?

Die grauen Tonnen werden normalerweise jeden Freitag geleert.

Wichtig!

Die Mülltonnen dürfen nicht überfüllt sein.
Der Deckel muss ganz schließen.

Mülltonnen mit offenem Deckel werden nicht entleert.

Sollten Sie einmal mehr Restmüll haben, können Sie zusätzlich 50-Liter Säcke (nur gültig mit dem Gemeinde-Logo) kaufen.

Preis: 3 Euro pro Sack

Verkauf an diesen Adressen:

Eis Epicerie • 2 rue du Knapp, Soleuvre

Librairie de l'Ecole • 2 rue de l'Usine, Beles

Gemeinde Sanem in Beles



Nur Müllsäcke mit dem Gemeindelogo werden entsorgt.



Commune de Sanem

Collecte des déchets organiques ou "verts"

Poubelle verte

Quoi ?

Tous les matériaux qui sont compostables:

- Déchets de cuisine. Exemples: pelures de fruits et de légumes, coquilles d'œufs, marcs de café et de thé avec papier-filtre, restes d'aliments cuits, aliments pourris, viande et os...
- Déchets du jardin. Exemples: le feuillage, taille du jardin, mauvaises herbes, plantes malades, haies, taille d'arbres et de buissons, restes de légumes, débris de fleurs et de plantes, herbacées vivaces, sciures de bois et les copeaux.

Quand ?

Du mois d'avril au mois de novembre:

chaque mardi

Du mois de décembre au mois de mars:

le mardi tous les quinze jours

Ce qui est défendu de mettre dans la poubelle verte:

- fumier des animaux
- verre, les métaux et les matières plastiques
- sacs en plastique non bio-dégradables
- sacs d'aspirateur
- les mégots de cigarettes, les couches de bébé
- déchets problématiques comme les batteries les médicaments et les peintures

Le compostage a besoin d'une grande discipline dans la séparation des déchets. Les déchets non permis dans la poubelle verte ont un effet négatif sur la qualité du compost et risquent de mettre en cause le succès de toute l'action.



Les poubelles avec des déchets défendus ne sont pas vidées.

Pour toute question sur les déchets organiques, contactez les experts du MINETTKOMPOST. Téléphone: 55 70 09 24.

Sammlung von organischem Abfall

Grüne Tonne

Was ?

Alle Stoffe die kompostiert werden können:

- Küchenabfälle. Beispiele: Schalen von Obst und Gemüse, Schalen von Kartoffeln und Eiern, Teesatz, Kaffeesatz mit Filterpapier, gekochte Speisereste, verdorbene Lebensmittel, Fleisch und Knochen.
- Gartenabfälle. Beispiele: Laub, Rasenschnitt, Unkraut, Pflanzen, Hecken, Baumschnitt, Strauchschnitt, Reste von Gemüsepflanzen, Reste von Blumen und Stauden, Sägemehl, Holzspäne.

Wann ?

April - November:

jede Woche am Dienstag

Dezember - März:

alle vierzehn Tage am Dienstag

Was darf auf keinen Fall in die grüne Bio-Tonne?

- Mist/Dung von Tieren
- Glas, Metall, Kunststoff
- Plastiktüten, die nicht kompostierbar sind
- Restmüll wie Staubsaugerbeutel
- Windeln, Zigarettenkippen
- Problemabfälle wie Batterien, Medikamente, Farben

Das Kompostieren ist nur möglich, wenn eine disziplinierte Mülltrennung garantiert ist. Falscher Müll in der Bio-Tonne beeinträchtigt die Qualität des Komposts äußerst negativ und gefährdet auf diese Weise den Erfolg der gesamten Aktion.



Tonnen mit falschem Müll werden nicht entleert.

Bei Fragen über den grünen Abfall, können Sie beim MINETTKOMPOST anrufen. Telefon: 55 70 09 24.

Consignes de tri pour le sac PMC bleu VALORLUX • Trennhilfe für den blauen PMG-Sack der VALORLUX •
Collection instructions for the blue PMC bag from VALORLUX

P

Bouteilles et flacons en **Plastique**
Plastikflaschen und -flakons
Plastic bottles and containers



M

Emballages **Métalliques**
Metalverpackungen
Metal packaging



C/G

Cartons à boisson
Getränkkartons
Beverage Cartons



**P
M
C/G**



Mette ensemble dans le sac bleu
In den gleichen blauen Sack
Put together in the same blue bag

STOP



Collecte de papier



poubelle bleue

Quoi ?



- tous les emballages en papier ou en carton, comme sachets, boîtes, cartonnages etc.
- du papier propre
- journaux, magazines, catalogues
- enveloppes et réclames
- papiers à lettres et cahiers de classe
- blocs-notes, papiers-notes, mappes en papier
- les fiches, les textes imprimés

Quand ?

Normalement chaque 1^{er} mercredi du mois
Vous pouvez aussi amener le papier au centre intercommunal de recyclage SIVEC à Schiffflange.

Ne pas mettre dans la poubelle bleue?



- les emballages mixtes comme p.ex. le Tetra-Pak (les emballages de lait, de jus etc.) ⇒ pour Valorlux
- les papiers gras ou sales ⇒ pour la poubelle verte
- les grands cartons ⇒ pour le SIVEC à Schiffflange
- les mouchoirs en papier utilisés, les serviettes et les essuie-mains en papier ⇒ pour la poubelle verte
- les serviettes cosmétiques et les couches de bébés ⇒ pour la poubelle grise
- le papier Thermofax (Exemple: ticket de caisse, papier pelure (charbon et autocopiant) ⇒ pour la poubelle grise
- enveloppes avec fenêtres en matière plastique (il faut enlever la fenêtre en matière plastique)
- le bois et les matières contenant du bois
- les emballages de bonbons et des boîtes de chocolat



Les poubelles avec des déchets défendus ne sont pas vidées !

Papiersammlung



blaue Tonne

Was ?



- alle Verpackungen aus Papier und Pappe wie Papiertüten, Schachteln, Kartons usw.
- Sauberes Papier
- Zeitungen, Zeitschriften und Kataloge
- Briefumschläge und Reklamen
- Schreibpapier und Schulhefte
- Blöcke, Notizpapier und Mappen aus Pappe
- Karteikarten, Computerausdrucke

Wann ?

Normalerweise jeden 1. Mittwoch des Monats
Sie können das Papier auch zum interkommunalen Recyclinghof SIVEC in Schiffflange bringen.

Was darf auf keinen Fall in die blaue Papiertonne?



- Verbund-Verpackungen z.B. kunstbeschichtetes Papier, Tetra-Pak (Milchkartons, Saftkartons ...) ⇒ in die Valorlux-Tüte
- Fettiges oder verschmutztes Papier ⇒ in die Bio-Tonne
- Große Kartonagen ⇒ zum SIVEC
- Gebrauchte Papiertaschentücher, Servietten und Papierhandtücher ⇒ in die Bio-Tonne
- Kosmetiktücher und Wegwerfwindeln ⇒ in die Tonne für Restmüll
- Thermofaxpapier. Beispiel: Kassenzettel, Kohlepapiere, Durchschlagpapiere ⇒ in die Tonne für Restmüll
- Briefumschläge mit Klarsichtfenster aus Kunststoff ⇒ Trennen Sie das Klarsichtfenster vom Umschlag
- Holz und holzartige Stoffe
- Verpackungen von Pralinen und Bonbons



Tonnen mit falschem Müll werden nicht entleert!

La collecte du verre



Poubelle brune

Quoi ?



- bouteilles de verre de toutes couleurs
- pots de confiture propres
- verres de conserves sans couvercles

Quand ?

Normalement chaque 2^e mercredi du mois
Vous pouvez également amener le verre au centre intercommunal de recyclage SIVEC à Schiffflange.

Qu'est-ce que vous devez éviter dans la poubelle brune?



- ampoules électriques ⇒ pour la Superdrecksbüchse
- vitres, miroirs, verre métallique ⇒ pour le SIVEC
- céramiques et porcelaine ⇒ pour le SIVEC
- verre résistant au feu
- tubes lumineux et ampoules économes de l'énergie ⇒ pour la Superdrecksbüchse
- couvercles et bouchons en métal ⇒ pour Valorlux
- bouchons en liège ⇒ pour le SIVEC
- bouchons en matière plastique propres ⇒ pour la Commune (E Stopp fir e Mupp)



Ne pas mettre de bouchons et de capsules en métal ou en matière plastique.



Les poubelles avec des déchets défendus ne sont pas vidées !

Glassammlung



Braune Tonne

Was ?



- Glasflaschen jeglicher Farbe
- Saubere Marmeladengläser
- Konservengläser ohne Deckel

Wann ?

Normalerweise jeden 2. Mittwoch des Monats
Sie können das Glas auch zum interkommunalen Recyclinghof SIVEC in Schiffflange bringen.

Was darf auf keinen Fall in die braune Glastonne?



- Glühbirnen ⇒ in die Superdrecksbüchse
- Fensterscheiben, Spiegelglas, Drahtglas ⇒ zum SIVEC
- Keramik und Porzellan ⇒ zum SIVEC
- Feuerfestes Glas
- Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen ⇒ in die Superdrecksbüchse
- Metallverschlüsse ⇒ in die Valorlux-Tüte
- Korkverschlüsse ⇒ zum SIVEC
- Kunststoffverschlüsse ⇒ zur Gemeinde (E Stopp fir e Mupp)



Korken und Verschlüsse aus Metall oder Kunststoff dürfen nicht in diese Mülltonne geworfen werden.



Tonnen mit falschem Müll werden nicht entleert!

Encombrants et ferrailles



Important !

Depuis le 1er janvier 2015, les déchets encombrants et la ferraille sont uniquement enlevés sur commande. Il faut donc téléphoner au Service hygiène: 59 30 75-445.

La date de l'enlèvement vous est communiquée au moment de votre appel.

Les frais relatifs à l'enlèvement :

- 0 – 2 m³ ⇒ 15 euros
- 2 – 3 m³ ⇒ 30 euros

La collecte des ferrailles a lieu ensemble avec la collecte des déchets encombrants.

Les habitants de la commune de Sanem peuvent déposer leurs déchets encombrants gratuitement au Centre de recyclage SIVEC à Schiffflange.

Quoi ?



Encombrants :

Ce sont les déchets qui, d'après leurs dimensions ou volume, ne peuvent être mis dans les récipients à ordures ou les sacs-poubelle.

Ferraille :

Objets en fonte, laiton, zinc, cuivre, aluminium, acier de béton sans résidus de béton, barres de fer, tubes, chevrons de fer, vannes, tuyaux de chauffage et sanitaires, radiateurs, portes garage sans isolation, portes en fer ou en aluminium, chaudières, citernes démontées, jantes sans pneus, chauffe-eau, coupe-gazon, antennes TV, balançoires, boîtes à conserves propres, vélos, jouets en métal, outillage en métal etc.

Quels matériaux sont exclus de la collecte des déchets encombrants et des ferrailles ?



- Sacs en matières plastiques
- Objets recyclables
- Objets qui sont à éliminer avec la poubelle grise
- Déchets problématiques et gravats
- Objets ayant un volume supérieur à 1 m³
- Les objets qui, en raison de leur poids, de leur volume ou pour toute autre raison ne peuvent pas être chargés

Ceci NE sont PAS des déchets encombrants:



- le papier/carton, les déchets toxiques, les plastiques, le polystyrène expansé (styropor) et autres déchets recyclables collecte séparée
 - les appareils électroménagers et électroniques, les écrans à tube cathodique, les appareils frigorifiques, téléviseurs et autres
 - les déchets des entreprises
 - les déchets ménagers, les déchets de jardinage
 - les déchets de chantier et de constructions
- Exemples : pierres, briques, poutres, portes, fenêtres, liquides de tous genres, produits inflammables et explosifs
- les véhicules automoteurs, tels que motos, vélomoteurs, automobiles, les pneus de camion
 - les vieux vêtements, textiles et souliers

Sperrmüll- und Schrottsammlung



Wichtig !

Seit dem 1. Januar 2015 wird Sperrmüll und Schrott nur noch auf Abruf abgeholt. Rufen Sie den Hygienedienst an: Nummer 59 30 75-445.

Das Datum der Abholung wird Ihnen beim Anruf mitgeteilt.

Die Kosten für das Abholen des Sperrmülls betragen:

- bei 0 – 2 m³ ⇒ 15 Euro
- bei 2 – 3 m³ ⇒ 30 Euro

Sperrmüll und Schrott werden zusammen abgeholt.

Die Einwohner der Gemeinde Sanem können ihren Sperrmüll gratis im Centre de Recyclage in Schiffflingen SIVEC abgeben.

Was ?



Was ist Sperrmüll ?

Alle Abfälle die wegen Ihrer Größe oder ihres Umfangs nicht in die entsprechenden Mülltonnen oder in die Mülltüten der Gemeinde Sanem passen.

Was ist Schrott ?

Gegenstände aus Guss, Messing, Kupfer, Aluminium, Betonstahl ohne Betonreste, Eisenstäbe, Rohre, Bleche, Eisenwinkel, U-Eisen, Ventile, Heizungsrohre, Sanitärrohre, Heizkörper, Garagentüren ohne Isolation, Eisentüren, Aluminiumtüren, Heizkessel, zerlegte Zisternen, Autoteile ohne Reifen, Wasserboiler, Rasenmäher, Fernsehantennen, Schaukeln, gereinigte Konservendosen, Fahrräder, Metallspielzeug, Metallwerkzeug usw.

Was wird NICHT mitgenommen ?



- Plastiksäcke oder Plastikrüten
- Gegenstände, die in die Sammlung von Wertstoffen gehören
- Gegenstände, die in die graue Tonne für Restmüll gehören
- Sondermüll und Bauschutt
- Gegenstände die größer sind als 1 m³
- Alle Gegenstände, die wegen ihres Gewichtes, ihres Volumens oder einer anderen Ursache nicht geladen werden können

Was gehört NICHT in den Sperrmüll:



- recycelbare Wertstoffe: Papier/Karton, giftige Abfälle, Plastik, Polystyrol (Styropor)
- andere Sammlung
- Haushaltsgeräte, Elektrogeräte
- Kühlgeräte, Fernsehgeräte, Bildschirme
- Abfall aus kommerziellen, handwerklichen oder Industriebetrieben
- Hausmüll
- Gartenabfälle
- Bauschutt, Steine, Ziegel, Gerüstteile, Türen, Fenster
- jegliche Flüssigkeiten, explosive und brandbare Stoffe
- Kraftfahrzeuge wie Motorräder, Mopeds, Autos
- Reifen von Lastwagen
- alte Kleider, Textilien und Schuhe

Collecte des appareils électriques



Les appareils électroniques sont collectés par la commune deux fois par mois - mais uniquement sur demande.

La date de l'enlèvement vous est communiquée lors de votre appel au Service d'Hygiène: 59 30 75-445

Il faut acheter un autocollant.

L'autocollant fait fonction de quittance.

Il coûte 2,50 Euro par objet.

Collez votre autocollant sur l'appareil destiné à être enlevé.

Les objets sans autocollant ne sont pas enlevés.

Nos services communaux organisent le transport de ces appareils au Centre de recyclage à Schiffflange.

Vous pouvez aussi déposer vos appareils vous-mêmes au Centre de recyclage.

Dans ce cas vous n'avez pas besoin d'autocollant.

Vous n'avez pas besoin de payer la taxe.

Quels sont les appareils qui sont collectés ?



Télévisions cassées, écrans d'ordinateur, machines à laver, sèche-linge, essoreuses, lave-vaisselle, cuisinières électriques, ordinateurs, appareils Hi-Fi, appareils-vidéos, outils de cuisine comme mixer et machine à café, réfrigérateurs, congélateurs, appareils pour régulariser la température, aspirateurs, sèche-cheveux, fers à repasser, ...

Veillez contacter le Service d'Hygiène de l'Administration Communale pour recevoir plus d'informations:
(Tél.: 59 30 75-445).

Vieux vêtements



L'association 'Kolping', le 'Jongenheem' et les 'Enfants handicapés' organisent chaque année une collecte de porte à porte de vieux vêtements.

Quand ? Prière de consulter ce calendrier

Emplacements conteneurs de vêtements :

Pendant toute l'année, les conteneurs de vêtements se trouvent à :

- Belvaux : parking école Belvaux-Post, rue Oradour et route d'Esch coin rue Charly Gaul
- Ehlerange : église
- Sanem : parking Hall Polyvalent, Station Shell
- Soleuvre : parking rue du Knapp, rue Michel Rodange (parc) et rue de la Gare coin rue de Belvaux

Elektrosammlung



Die Gemeinde sammelt zweimal im Monat Elektro-Geräte/ Elektronik-Geräte vor Ihrer Haustür – aber nur auf Nachfrage.

Das Datum der Abholung wird Ihnen beim Anruf beim Hygienedienst unter der Nummer 59 30 75-445 mitgeteilt Sie müssen einen Aufkleber kaufen (autocollant).

Der Aufkleber kostet 2,50 Euro für jedes Gerät und ist der Beweis, dass Sie bezahlt haben.

Kleben sie ihn auf das Gerät, das sie vor die Haustür stellen.

Geräte OHNE Aufkleber werden nicht mitgenommen.

Unsere Gemeindedienste transportieren diese Geräte dann für Sie zum Recyclingcenter nach Schiffflingen.

Sie können Ihre Geräte auch selbst zum Recyclingcenter SIVEC nach Schiffflingen bringen.

Sie brauchen dann keinen Aufkleber, sie zahlen keine Gebühr.

Welche Apparate werden mitgenommen ?



Kaputte Fernsehgeräte, Computer-Bildschirme, Waschmaschinen, Wäschetrockner, Wäscheschleudern, Geschirrspüler, Elektroherde, Computer, HiFi-Anlagen, Videorecorder, Küchengeräte wie Mixer und Kaffeemaschinen, Kühlschränke, Tiefkühltruhen, Klimageräte, Staubsauger, Haartrockner, Bügeleisen, ...
Weitere Informationen bekommen Sie beim Hygienedienst der Gemeinde. Telefon: 59 30 75-445.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Hygienedienst der Gemeinde (Tel.: 59 30 75-445).

Kleidersammlungen



Das 'Kolping-Werk', das 'Jongenheem' und die 'Enfants handicapés' organisieren jedes Jahr eine Kleidersammlung.

Wann ? Das Datum steht im Abfall-Kalender

Standorte Kleidercontainer :

Die Kleidercontainer stehen das ganze Jahr über:

- Beles: Parking Schule Beles-Post, rue Oradour, Ecke route d'Esch und rue Charly Gaul
- Ehleringen: Kirche
- Sanem: Parking Hall Polyvalent, Station Shell
- Zolwer: Parking rue du Knapp, rue Michel Rodange (Park) und Ecke rue de la Gare und rue de Belvaux



ASA Asbl
Amicale vun der
Schoul fir
Assistenzhonn

Action bouchons

Depuis début 2014, la commune de Sanem est un point de collecte officiel pour les bouchons en plastique.

La commune soutient ainsi l'asbl ASA.

Tous les bouchons en plastique propres de bouteilles ou cartons de boissons sont collectionnés.

A l'entrée de la maison communale, une poubelle spéciale est mise en place pour collecter des petites quantités de bouchons. Les personnes qui ont de plus grandes quantités peuvent se rendre directement au service technique de la commune pour déposer les bouchons :

rue de l'Usine à Belvaux entre 8:00 et 15.00 heures.

Dans les écoles, des poubelles spéciales sont disponibles pour les bouchons collectés par les étudiants.

L'argent des collectes est transféré par l'asbl ASA à Handi-Chiens, qui s'occupe de l'éducation des chiens d'assistance.

Pour pouvoir financer l'éducation d'un chien, il faut environ 34 millions (34.000.000) de bouchons ce qui fait 68 tonnes.

Les chiens d'assistance aident les personnes avec handicap à maîtriser les tâches quotidiennes. Les chiens « travaillent » avec des ergothérapeutes dans des maisons de retraite ou des maisons de soins.

«Action bouchons» est un des projets initié par l'asbl ASA pour collecter d'argent.

Pour toutes informations supplémentaires:

www.assistenzhonn.com

ou contacter l'adresse :

info@asa-asbl.lu

E Stopp fir e Mupp

Die Gemeinde Sanem unterstützt die ASA asbl (Amicale vun der Schoul fir Assistenzhonn) seit Anfang 2014.

Die Gemeinde ist ein offizieller Sammelpunkt für Plastikverschlüsse im Süden des Landes.

Alle sauberen Plastikverschlüsse von Getränkeflaschen und Tetra-Paks werden gesammelt.

Eine spezielle Mülltonne für kleine Mengen steht im Eingang des Gemeindehauses.

Größere Mengen können direkt im Service Technique abgegeben werden:

rue de l'Usine Belvaux, zwischen 8:00 und 15:00 Uhr.

In den Schulen stehen Mülltonnen, damit auch die Schulkinder der Gemeinde ihre Plastikverschlüsse abgeben können.

Das Geld, das die Verschlüsse einbringen, geht über die asbl ASA an Handi'Chiens. Handi'Chiens ist für die Ausbildung von Assistenzhunden verantwortlich.

Um die Ausbildung eines Hundes finanzieren zu können werden in etwa 34 Millionen Verschlüsse gebraucht (34.000.000) Das macht ein Gewicht von 68 Tonnen aus.

Die Assistenzhunde begleiten Menschen im Rollstuhl und ermöglichen ihnen ihren Alltag einfacher zu meistern. Manche Hunde „arbeiten“ mit Ergotherapeuten zusammen in Altersheimen oder Pflegeheimen.

„E Stopp fir e Mupp“ ist ein Projekt von ASA asbl um Geld zu sammeln.

Alle weiteren Informationen bekommen sie

über www.assistenzhonn.com

oder wenden Sie sich an

info@asa-asbl.lu

Die Mülltonnen - Les poubelles

Ausmaße Dimensions

m= Meter, mètre • l= Liter, litre • h= hoch, haut • b= breit, large • t= tief, profond

Restmülltonnen poubelles pour déchets ménagers



Ausmaße / Dimensions (h/b/t)

80 l : 0.94 m / 0.48 m / 0.55 m

120 l : 0.94 m / 0.48 m / 0.55 m

360 l : 1.11 m / 0.62 m / 0.87 m

Glas-Mülltonne poubelle pour verre



Ausmaße / Dimensions (h/b/t)

40 l : 0.52 m / 0.50 m / 0.35 m

Bio-Mülltonnen / poubelles pour déchets bio-dégradables



Ausmaße / Dimensions (h/b/t)

120 l : 0.94 m / 0.48 m / 0.55 m

240 l : 1.01 m / 0.62 m / 0.71 m

Papier-Mülltonne poubelles pour papier



Ausmaße / Dimensions (h/b/t)

120 l : 0.94 m / 0.48 m / 0.55 m

240 l : 1.01 m / 0.62 m / 0.71 m

Die Sammlungen beginnen ab 7:00 Uhr morgens. Bitte stellen Sie den Müll bereits am Vorabend vor Ihre Haustür.
Les collectes commencent à 7.00 hrs du matin ! Veuillez sortir les poubelles déjà le soir avant.